

1668 Januar

A

ARTIKEL "WIDER DAS SCHANTTLICHE TRÖLEN [IN STADT UND AMT ZUG]"

SSRQ Zug I 449 Nr. 683¹

-
- "[1.] ... dass Jns künfftig die Pensionen [Frankreichs, Mailand/Spaniens, Savoyens sowie das Erbeinungsgeld] sollen gleich uff Vollkhommen 16 Järige Mannschafft ussgetheilt werden; Und welcher fürthin mit worthen oder werkhenn vill oder wenig tröllen wurd, uff Ein oder dass Ander Amt Ess syent [gemeineidg.] Vogtyen, Gsanteyen und anders der solle nit allein, nitt Jn die wahlh khommen sonders sein Leben lang dess bürgerrechtss [u.a. der Stadt Zug] beraubt sein Und 200 gl Zu buss bezallen, dessglichen, welcher Jns Künfftig hier wider reden, Und rathen wurde, wie auch nit weniger So Einer dem Ein old Anderen hinderrukss gegen den Fürsten oder sein Ambassadors sein Pension hinderstellig Ze machen Understehen oder selbstn solche empfahen wurde, Jn gemelte straff, (dafehren über Jhn solches gnugsambt mit Zween Unpartyschen redlichen mannen Zu erwysen were) gefallen sein, darbey Aber solle es nit uff seine Khinder Und gsintt, die hieran Unschuldig Verstanden werden, sonders allein uff die Fällhafften ...
- [2.] ... sollen Verbotten sein Allerhant tröllwerkh bey tag, und nacht, Jn Und Ussert Landts, Allss Essen und trinckhen bieten, gefährliche Kleine und grosse gastereyen, mieth, und gaben, Khauff, Und Verkhäuffen, Schenkungen ussgaben, Und Krämen, Weder durch sich selbs, noch durch die seinigen Und Auch Anderen, weder vor, noch nach der [Lands-]Gmeindt; Alless bej vorbeschribner straff, und buoss; Und so Auch Einer durch dergleichen verbottne mittel heimlich ein Amt erlangt hete, Und über Kurz oder Lang, dass Er mit trollwerkh Umbgangen gnugsamb offenbar wurde, solcher dess Amtss So Er noch hütt entsetzt werden, Und Zwylfache geltssbuss, neben Verliehrung dess bürgerrechtss, erlegen solle ...
- [3.] ... weilen dann Vill der Unverschambten Jag= Und tröllhüntt oder frässern seind, die bey tag Und nacht Jn die heüsser tringen; da sollen solche, wie Sey betretten und beclagt wurden, 15 Kronen buoss Verfallen und 2. Jahr Vom burgerrecht sein ...
- [4.] ... solle Umb Tröllwärrkh schulden den wirthen Und weinschenkhen Khein recht gehalten sunders solche Umb 25. Kronen buess gestrafft darzu ein Beysäss, oder Andere Jngesessne gar Von Statt und Lantt gewysen werden ...

- [5.] ... solle Niemand Jn einicherley Rechtss Handell Und Appellatzen einiche trollery bruchen, Und Jn die Ein oder Ander Gmeind [Aegeri, Menzingen und Baar gemeint] Lauffen by 15. Kronen buoss;
- [6.] ... Kheiner An der Lantssgemeindt, Alls welcher 16 Jahr vollkhommen alt, solle Zu mindern oder Zu mehren haben, welche minder Jährig gefunden wurd solle 5 lb buss Verfallen Und ein tag und nacht gethürnt werden ...
- [7.] ... solle Kheiner An Einen Rathen, der mit tröllwerkh umbgangen wer, by 20 Kronen straff, Es were dan, dass solcher darstahn, Und gnug thun darff dass Er nüth von dem tröllen gwüst, woll aber mag Einer, der Khein tröllwerkh treiben hätt einen bestellen An Jhn Ze rathen, Auch bey dem Stabführer [der Stadt Zug] Anhalten denselben anzefragen
- [8.] ... solle Erlaubt sin Einem Zebest und Aber Einem Andern darby nit Zu böst Ze reden Und harinnen Khein gfahr bruchen, der solchess ubertritt solle 5 Kronnen buss verfallen sein.
- [9.] ... die grossen Kösten mitt den gfatterschaften Jn den [obgesagten] Gmeinden, sollen Auch Verbotten sein und Kheiner mehr nit allss 2 der Seinigen, oder Nachpuren nit nemen ...
Welche Artikul All Auch uff die Embter so man An der Landtsgemeintt Zu nemmen hatt, gelten und gemeint sin sollen, Alless mitt Nammen Amman Landtvögt [in den Gemeinen Herrschaften] Panerherr, Landtsfendtrich, und Landtschriber Und auch was man uff dem Rathaus [in Zug] Jm [Stadt- und Amts-]Rath Zu besezen hatt".
- 1) Da der in AH 135/38 vorliegende Text stark von der in SSRQ Zug publizierten Version abweicht, wird dieser trotz zahlreichen Ähnlichkeiten hier nochmals vollumfänglich wiedergegeben.

Kopie vom Zuger Stadtschreiber, Beat Konrad Wickart. Wohl aus dem Besitz von Stadt- und Amtsrat Beat Jakob I. Zurlauben
AH 135, 57-58 - Blatt 58^v leer

1668 April 15. - Mai 5.

A

"VERZEICHNUSS DER SPANNISCHEN TRÖLEREYEN¹ [D.H. DER MAIL./SPAN. FAKTION IN STADT UND AMT ZUG, ERSTELLT IM AUFTRAG DES ZUGER STADT- UND AMTSRATS, BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, DURCH BEAT KASPAR ZURLAUBEN]"

Zurlaubiana AH 135/22

[1.] Osswalt **Bumbacher** [von Menzingen] redt Jnn beysein Meinen [d.h.